

INSPIRE GREATNESS

TCL onetouch
4043

Notă:

Acesta este un manual de utilizare pentru TCL T313D

Pot fi unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de ediția software-ului de pe telefonul dvs. sau servicii specifice operatorului.

Ajutor

Pentru mai multe informații generale, informații despre software și informații service, vă rugăm consultați secțiunile de mai jos:

Consultarea întrebărilor frecvente

Accesați www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/faq.html

Identificarea numărului serial sau IMEI

Numărul serial sau numărul Internațional de Identificare a Echipamentelor Mobile (IMEI) este inscripționat pe ambalaj. Sau, pe telefon, apăsați *#06#, sau **Setări > Reglementări și siguranță > IMEI**.

Obținerea service-ului în garanție

În primul rând, urmați indicațiile din acest ghid sau accesați <https://www.tcl.com/global/en/support-mobile/service-center>. Apoi consultați informațiile despre liniile de asistență prin <https://www.tcl.com/global/en/support-mobile/hotline>

Pentru mai multe informații despre garanția limitată, accesați <https://www.tcl.com/global/en/warranty>

Consultarea precizărilor legale

Pe telefon, mergeți la **Setări > Despre > Termeni privind confidențialitatea și utilizatorul**.

1 Cuprins

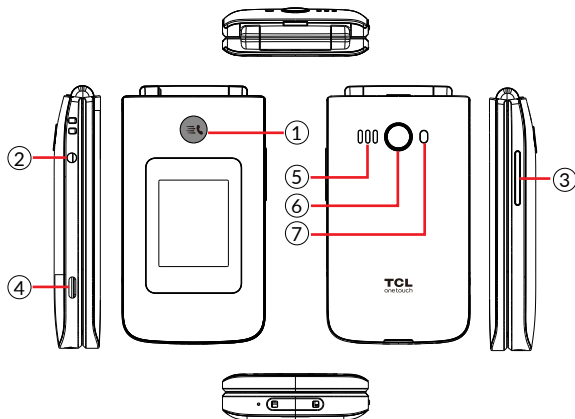
1	Telefonul dvs. mobil.....	5
1.1	Taste și conectori.....	5
1.2	Noțiuni introductive.....	9
1.3	Ecranul principal.....	13
1.4	Lista Aplicații.....	13
2	Jurnale de apeluri.....	16
2.1	Efectuarea unui apel.....	16
2.2	Preluarea sau respingerea unui apel.....	17
2.3	Accesarea căsuței vocale.....	18
3	Mesaj.....	18
3.1	Scriere mesaj.....	18
3.2	Expedierea unui mesaj multimedia.....	19
3.3	Scrierea unui mesaj.....	19
4	Contacte.....	22
4.1	Consultarea contactelor.....	22
4.2	Adăugarea unei persoane de contact.....	23
4.3	Editarea contactelor.....	23
4.4	Ștergerea unui contact.....	24
4.5	Opțiuni disponibile.....	24

5	SOS	27
6	Galerie.....	28
7	Camera.....	28
7.1	Camera	28
7.2	Video	29
8	Instrumente	29
8.1	Alarmă	29
8.2	Ceas	29
8.3	Lanternă.....	30
8.4	Calculator.....	30
8.5	Calendar	30
8.6	Fișierele mele.....	30
8.7	Lupă	31
8.8	Conversie.....	31
9	Divertisment.....	32
10	Setări	32
10.1	Setări de Apelare.....	32
10.2	Profiluri.....	34
10.3	Bluetooth.....	34
10.4	Afișaj	35
10.5	Aspect	35
10.6	Securitate.....	35
10.7	Setări apeluri.....	37
10.8	Setări rețea.....	38

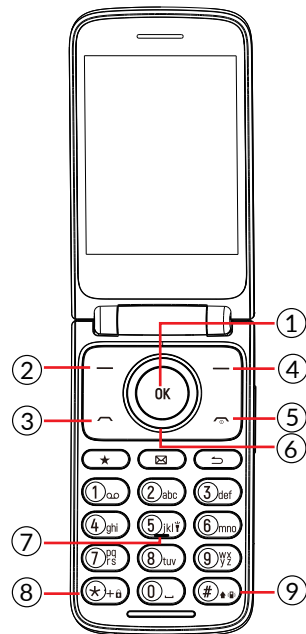
10.9	Conectivitate	39
10.10	STK.....	39
10.11	Raport vocal	39
10.12	Setări Apel de urgență.....	39
10.13	Căutare actualizări.....	39
10.14	Filtru apeluri.....	40
10.15	Reglementări și siguranță.....	40
10.16	Despre	40
10.17	Informații versiune.....	40
11	Depanarea.....	41
12	Specificații.....	47
13	Accesorii	48
14	Licențe.....	49

1 Telefonul dvs. mobil

1.1 Taste și conectori



- ① Tasta SOS
- ② Conector căști
- ③ Tasta de volum
- ④ Port Tip C
- ⑤ Difuzor
- ⑥ Cameră
- ⑦ Lanternă



① Tasta OK

- Confirmați o opțiune (apăsați mijlocul tastei)
- Apăsare: acces la lista de aplicații (de pe Ecranul principal)

② Tasta funcțională stânga

- Confirmați o opțiune
- Apăsare: acces la lista de aplicații (de pe Ecranul principal)

③ Tasta de apel

- Preluare/Efectuare apel
- Apăsare: accesare Jurnal apeluri (de pe Ecranul principal)

④ Tasta soft dreapta (tasta Înapoi)

- Apăsare: acces la Contacte (de pe Ecranul principal)

⑤ Tasta de terminare

- Apăsare: terminare apel/anulare apelare în curs/înapoi la Ecranul principal
- Apăsare lungă: oprire telefon și repornire telefon

⑥ Tasta de navigare

- Merge la meniul de sus, de jos, din stânga sau din dreapta.

- Apăsare (de pe ecranul Inactiv):

- Sus: acces la **Calendar**
- Jos: acces la **Cameră**
- Dreapta: acces la **Divertisment**⁽¹⁾
- Stânga: acces la **Instrumente**

⑦ Tasta „5”

- În ecranul Inactiv:
- Apăsare: introduceți „5”
- Apăsare lungă: pornire/oprire lanternă

⑧ Tasta „*”

- În ecranul Inactiv:
- Apăsare: introducere „*”
- Apăsare lungă: blocare ecran
- În modul de editare:
- Apăsare: introducere simboluri

⑨ Tasta „#”

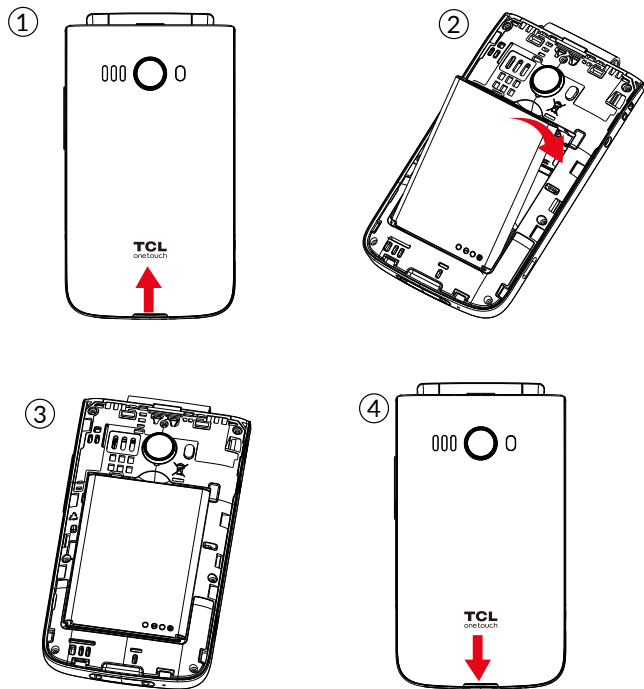
- În ecranul Inactiv:
- Apăsare: introducere „#”
- Apăsare lungă: modul Vibrații pornit/oprit
- În modul de editare:
- Apăsare: schimbare metodă de introducere

⁽¹⁾ În funcție de dispozitivul achiziționat.

1.2 Noțiuni introductive

1.2.1 Configurarea

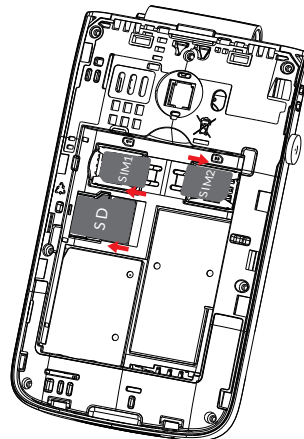
Îndepărtarea capacului din spate și instalarea bateriei



Introducerea și scoaterea cartelei SIM/microSD

Puneți cartela SIM cu cipul orientat în jos și împingeți-o în locașul său. Asigurați-vă că este introdusă corect. Pentru a scoate cartela, apăsați-o și glisați-o în afară.

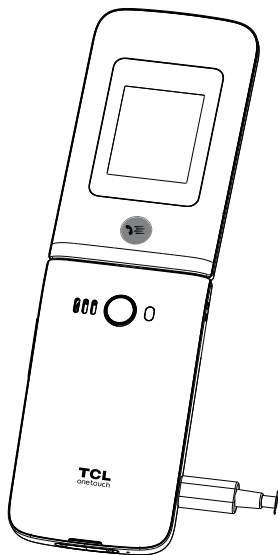
Opriți telefonul înainte de a introduce sau scoate cartela SIM/microSD.



Încărcarea bateriei

Conectați încărcătorul bateriei la telefon și introduceți-l în priză..

- Aveți grijă să nu forțați introducerea fișei în priză.
- Înainte de a conecta încărcătorul, asigurați-vă că bateria este introdusă corect.
- Priza electrică trebuie să se afle în apropierea telefonului și să poată fi accesată ușor (evitați prelungitoarele electrice).



Pentru a reduce consumul de curent și risipa de energie, când bateria este încărcată complet, deconectați încărcătorul de la priză, opriți funcția Bluetooth sau aplicațiile care rulează în fundal când acestea nu sunt utilizate, reduceți timpul de iluminare fundal etc.

1.2.2 Pornirea telefonului

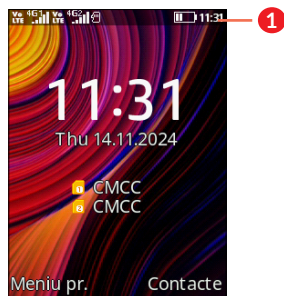
Pentru a porni telefonul, țineți apăsată tasta **Terminare** până când pornește telefonul. Vor trece câteva secunde până când ecranul se va lumina. Apăsați **Tasta soft stânga** și apoi apăsați **Tasta soft dreapta (OK)** pentru a debloca telefonul.

Chiar dacă nu este instalată o cartelă SIM, telefonul tot va porni, iar dvs. veți putea să folosiți unele funcții ale acestuia.

1.2.3 Oprirea telefonului

Pentru a opri telefonul, țineți apăsată tasta **Terminare**, apoi selectați și apăsați pe **Oprire**.

1.3 Ecranul principal



1 Bara de stare

- Indicatori stare/notificare

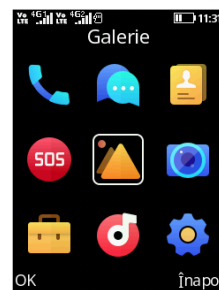
1.4 Lista Aplicații

Apăsați pe **Tasta soft stânga** sau pe **Tasta OK** de pe ecranul Principal, pentru a accesa lista Aplicații.

Există două moduri de afișare pentru opțiunea dvs.: **Modul super pictogramă** și **Modul 3*3**. În modul Super pictogramă, fiecare opțiune este prezentată cu pictograme mari și atractive, în timp ce modul 3*3 aranjează opțiunile meniului într-un mod tradițional, tip grilă, cu pictograme mai mic și descrieri text alături de acestea.

Accesați **Setări** > **Aspect** pentru a alege.

Modul 3*3:



Modul super pictogramă:



1.4.1 Bara de stare ⁽¹⁾

Bara de stare apare în partea de sus a ecranului Principal. Pictogramele indică starea telefonului, iar în bara de stare apar alertele privind notificările noi.

	Mesaj nou sau mesaj multimedia		Lipsă cartelă SIM
	Modul silențios		Alarma este setată
	Nivelul de recepție al rețelei		Bluetooth pornit
	Căști conectate		Indicator de alimentare

1.4.2 Schimbarea imaginii de fundal a ecranului Principal

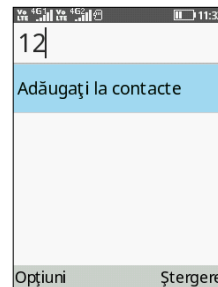
- De pe Ecranul principal, apăsați **Tasta OK**, selectați pictograma **Setări**  și apoi apăsați **Tasta de navigare** pentru a selecta **Afișaj > Setări imagine de fundal**.
- Selectați o nouă imagine din **Imagine de fundal statică** sau **Mai multe imagini** și apăsați pe **Tasta OK**. Ieșiți și noua imagine va fi afișată pe Ecranul principal.

⁽¹⁾ Pictogramele și ilustrațiile din acest ghid au doar scop informativ.

2 Jurnal de apeluri

2.1 Efectuarea unui apel

Formați numărul dorit, apăsați **Tasta de apel** pentru a apela, sau apăsați **Tasta soft dreapta** pentru a selecta un contact din **Agendă**. Apăsați în sus sau în jos pe **Tasta de navigare** pentru a selecta contactul dorit și apăsați pe **Tasta de apel**. Dacă introduceți un număr greșit, puteți șterge cifrele incorecte apăsând **Tasta soft dreapta**. Pentru a termina apelul, apăsați **Tasta de terminare**.



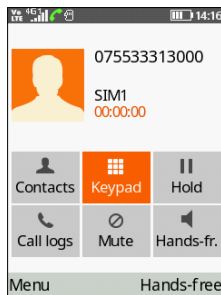
Apeluri internaționale

Pentru a forma un număr internațional, apăsați de două ori pe  pentru a introduce „+”, apoi introduceți prefixul internațional al țării, urmat de numărul de telefon întreg și, în final, apăsați pe **Tasta de apel**.

Apel de urgență

Dacă telefonul dvs. are acoperire în rețea, formați numărul de urgență și apăsați **Tasta de apel** pentru a efectua un apel de urgență. În funcție de rețea și de țară, acest proces ar putea fi utilizat chiar și fără cartelă SIM și fără a tasta codul PIN al cartelei SIM.

2.2 Preluarea sau respingerea unui apel



Când primiți un apel:

- Apăsați pe **Tasta soft stânga** sau pe **Tasta de apel** pentru a răspunde.
- Apăsați **Tasta soft dreapta** sau **Tasta de terminare** pentru a respinge.

2.3 Accesarea căsuței vocale⁽¹⁾

- Țineți apăsat pe **1** pentru a apela mesageria vocală.
- Urmăriți prompturile pentru a vă configura contul de mesagerie vocală.

3 Mesaj

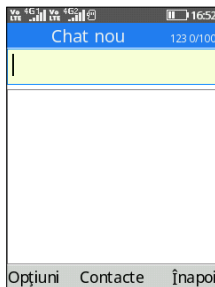


Folosiți funcția de mesagerie pentru a expedia și primi mesaje de tip text (SMS/MMS).

3.1 Scriere mesaj

- De pe Ecranul principal, apăsați pe **Tasta OK** și selectați **Mesaje > Opțiuni > Discuție nouă**.
- Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul **Către** sau apăsați **Tasta OK** pentru a adăuga destinatari dintre contacte.
- Apăsați pe tasta de navigare în jos pentru a introduce textul în bara de mesaje.
- Atunci când ați terminat, apăsați **Tasta OK** sau **Tasta soft stânga** pentru a selecta **Opțiuni > Trimitere** pentru a trimite mesajele dvs.

⁽¹⁾ Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.



3.2 Expedierea unui mesaj multimedia

Mesajele MMS vă permit să trimiteți clipuri video, imagini, fotografii, contacte și sunete. Pe ecranul Mesaj, selectați **Opțiuni** > **Adăugare** și selectați elementul atașat dorit.

Un SMS va fi convertit automat în MMS când i se atașează fișiere media (imagini, videoclipuri, fișiere audio etc.).

3.3 Scrierea unui mesaj

Atunci când sunteți în modul editare, puteți apăsa pe Tastatură pentru a o schimba, astfel încât să accesați cifrele 1, 2, 3... sau puteți apăsa lung pe tasta corespunzătoare, pentru a obține cifra dorită.

Puteți introduce textul folosind introducerea predictivă sau puteți apăsa pe # pentru a seta modul dorit de introducere a textului.

- Pentru modul normal de introducere a textului, apăsați o tastă numerică, de la 2 la 9, în mod repetat până când este afișat caracterul dorit. Dacă următoarea literă pe care doriți să o scrieți este situată pe aceeași tastă ca cea actuală, apăsați de mai multe ori tasta respectivă, până când apare cursorul următor.
- Apăsați pe tasta  pentru a alege între modulele Abc/abc/ABC/123 sau limba de scriere.
- Pentru a introduce un semn de punctuație sau un caracter special, apăsați tasta .
- Dacă doriți să ștergeți literele sau simbolurile deja introduse, apăsați pe **Tasta soft dreapta** pentru a le șterge pe rând.

Setări

Pe ecranul Mesaje, apăsați **Opțiuni** > **Setări**.

- Centru de mesaje SIM1/SIM2
Puteți vizualiza aici numărul centrului de mesaje.
- Perioada de valabilitate a mesajelor
Puteți seta perioada de valabilitate a mesajelor la 1 oră, 6 ore, 24 ore, 72 ore, 1 săptămână sau Maximum.
- Raport de stare
Puteți alege să activați sau să dezactivați rapoartele de stare.

- Calea de răspuns

Bifați caseta de validare pentru a activa calea de răspuns.

- Gestionarea codării

Puteți seta codul caracterelor pe GSM-7 bit, UCS2 sau Auto.

- Salvați mesajele trimise

Puteți alege să salvați sau nu mesajele trimise.

- Spațiu de stocare preferat

Setați calea către locul unde sunt salvate mesajele.

- Exportare SMS

Setați calea SMS-ului din care doriți să exportați.

- Semnătura automată

Selectați pentru a adăuga o semnătura automată la mesajele dvs.

- Semnătura

Introduceți semnătura dvs.

4 Contacte

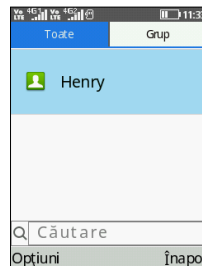


4.1 Consultarea contactelor

Agendă permite accesul rapid și ușor la contactul pe care doriți să-l apelați.

Puteți accesa acest meniu prin oricare dintre următoarele moduri:

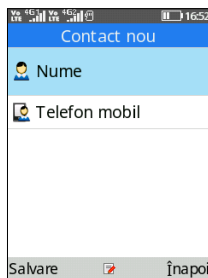
- apăsând pe **Tasta OK** de pe Ecranul principal și selectând **Agendă**.
- apăsând pe **Tasta soft dreapta** de pe Ecranul principal.



1. Apăsați pe Tasta soft stânga pentru a accesa mai multe opțiuni.
2. Apăsați pe Tasta OK pentru a introduce detaliile contactului.
3. Apăsați pe Tasta soft dreapta pentru a reveni la lista Aplicații sau la Ecranul principal.

4.2 Adăugarea unei persoane de contact

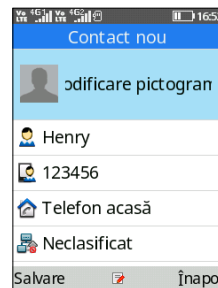
Pe ecranul cu lista de contacte, selectați **Opțiuni > Nou** pentru a adăuga contacte noi cu informații detaliate.



Atunci când ați terminat, apăsați pe **Tasta soft stânga** pentru a salva.

4.3 Editarea contactelor

Selectați un contact, apăsați pe **Tasta OK** pentru a accesa **Detalii**, selectați **Opțiuni > Editare** și apăsați pe **Tasta OK** pentru a-l edita.



4.4 Ștergerea unui contact

Din ecranul cu lista contactelor, apăsați **Tasta soft stânga** pentru a accesa **Opțiuni**, selectați **Ștergere** și apăsați pe **Tasta OK** pentru a șterge.

4.5 Opțiuni disponibile

Din lista contactelor, puteți accesa următoarele opțiuni:

Apelare

Apelați contactul selectat.

Scrisoare mesaj

Trimiteți SMS unui contact pe care l-ați selectat din **Agendă**.

Nou

Creați un contact nou pe Telefon sau pe SIM.

Ștergere

Ștergeți contactul pe care l-ați selectat.

Ștergere multiplă

Ștergeți unul sau mai multe contacte simultan.

Importare/Exportare

- Copiere

Copiați contactul pe telefon sau pe cartela SIM.

- Importare contacte

Importați contacte în telefonul dvs.

- Exportare contacte

Exportați contactele de pe telefon sau de pe cartela SIM.

Trimitere vCard

Trimiteti informațiile unui contact prin SMS/MMS/Bluetooth, în funcție de dispozitivul achiziționat.

Altele

- Apelare rapidă

Setați pe rând unul sau mai multe contacte cu apelare rapidă.

- Info memorie

Consultați starea memoriei telefonului dvs. și a cartelei SIM.

- Propriul număr

Setați numele și numărul dvs. de telefon.

5 SOS

Pe Ecranul principal, apăsați pe **Tasta OK** și selectați **SOS**.

Pentru a defini contactele către care se va realiza apelul SOS, apăsați pe tasta de navigare sus/jos și selectați **Listă contacte**.

Pentru a edita mesajul predefinit, apăsați pe tasta de navigare sus/jos și selectați **Mesaj**.

Modul SOS este activat implicit, pentru a vă asigura că este pornit, apăsați pe tasta de navigare sus/jos și selectați **Activare**, apăsați **Tasta OK** pentru a bifa caseta de selectare.

În cazul unei afecțiuni bruște sau a altor urgențe, țineți apăsat pe **Tasta SOS** pentru a declanșa o alarmă, pentru a trimite automat mesaje de solicitare de ajutor și pentru a apela numerele contactelor de urgență prestabilite.

6 Galerie

Galeria funcționează ca un dispozitiv de redare a materialelor media care vă permite să vedeți fotografii și să redați fișiere video. În plus, este disponibil pentru selectare un set de operațiuni suplimentare pentru imagini și fișiere video.

Pentru a accesa această funcție, apăsați pe **Tasta OK** de pe Ecranul principal și selectați **Galerie**.

7 Cameră

Telefonul dvs. mobil este echipat cu o cameră foto pentru realizarea de fotografii și înregistrarea de videoclipuri.

7.1 Cameră

Pentru a accesa această funcție, apăsați **Tasta OK** de pe Ecranul principal și selectați **Cameră**.

Pentru a face o poză

Ecranul funcționează ca vizor. Poziționați obiectul sau peisajul în vizor și apăsați **Tasta OK** pentru a face fotografii și apăsați **Tasta soft stânga** pentru a salva.

7.2 Video

Pentru a filma un videoclip

- Apăsați pe **Tasta soft stânga**, selectați **Mai multe opțiuni** > **Modul video**.
- Apăsați pe **Tasta OK** pentru a filma o secvență video.
- Atunci când ați terminat, apăsați pe **Tasta soft stânga**, se va salva automat. Puteți vizualiza fișierul apăsând pe **Galerie** din lista Aplicații.

8 Instrumente.....

8.1 Alarmă

Telefonul are încorporat un ceas cu alarmă prevăzut cu funcția de amânare. Puteți seta până la trei alarme cu ore de trezire diferite.

8.2 Ceas

Primul ceas afișează ora în funcție de locația unde vă aflați când ați introdus cartela dvs. SIM. Puteți alege alte orașe pentru a afișa ora în funcție de fuzurile orare respective.

8.3 Lanternă

Apăsați pe **Tasta OK** pentru a aprinde și a stinge lanterna telefonului dvs., care vă poate oferi o sursă de lumină de încredere de câte ori aveți nevoie.

8.4 Calculator

Apăsați tastele sus, jos, stânga, dreapta și tasta soft centrală pentru a selecta „+”, „-”, „×”, „÷” și, respectiv, „=”.

8.5 Calendar

Utilizați **Calendarul** pentru a monitoriza ședințele importante, întâlnirile etc.

Pentru a crea un nou eveniment, selectați data apăsând pe tasta de navigare, apoi apăsați pe **Tasta OK**, completați informațiile necesare pentru noul eveniment și apăsați pe **Tasta soft stânga** pentru a salva.

*Acest dispozitiv acceptă maxim 20 de intrări în calendar

8.6 Fișierele mele

Opțiunea **Fișierele mele** gestionează toate fișierele stocate pe telefon, inclusiv cardul extern microSD™ și spațiul de stocare intern.

8.7 Lupă

Apăsați pentru a porni Lupa.

8.8 Conversie

Funcția **Conversie** realizează convertirea maselor și a lungimilor.

9 Divertisment.....

Acest meniu vă oferă o varietate de opțiuni de divertisment, inclusiv aplicațiile **Muzică**, **Radio FM**, **Înregistrator**, **Jocuri** și **Opera Mini**, în funcție de dispozitivul achiziționat.

Pentru a accesa această funcție, apăsați pe **Tasta OK** de pe Ecranul principal și selectați **Divertisment**

10 Setări.....

Pentru a accesa această funcție, apăsați pe **Tasta OK** de pe Ecranul principal și selectați **Setări**.

10.1 Setări de Apelare

- **Ora și data**

Vă permite să modificați setările orei și datei, inclusiv formatul 12/24 ore și formatul datei (an-lună-zi/lună-zi-an/zi-lună-an). Puteți alege să actualizați automat afișarea orei prin selectarea opțiunii **Setări telefon** > **Setări de actualizare a orei** > **Actualizare automată a orei**.

- **Setări limbă**

Puteți personaliza diverse opțiuni asociate limbii, precum limba de afișare și limba de scriere.

Vă rugăm să observați că disponibilitatea anumitor limbi și caracteristici poate depinde de modelul dispozitivului dvs. și de versiunea software.

- **Setări comenzi rapide**

Meniul **Setări comenzi rapide** vă permite să personalizați comenzile rapide pentru acces rapid la anumite caracteristici și funcții ale dispozitivului dvs. cum ar fi contacte, mesaje, cameră etc.

- **Pornire/oprire automată**

În acest meniu puteți seta ora și zilele dorite pentru funcțiile de pornire și oprire automată.

- **Gestiunea energiei**

Puteți vedea nivelul de încărcare al bateriei în acest meniu.

- **Selectarea browserului⁽¹⁾**

Acest meniu vă permite să alegeți browserul web preferat pentru a naviga pe internet pe dispozitivul dvs.

- **Restabilire setări implicite**

Această caracteristică vă permite să resetați dispozitivul dvs. la starea originală din fabrică. Înainte de a inițializa procesul de restaurare, este important să observați că toate datele și setările personalizate vor fi șterse permanent. Se recomandă insistent să realizați copii de rezervă ale fișierelor, contactelor și datelor importante înainte de a continua. Introduceți parola implicită 1234 pentru a confirma restaurarea și a reporni telefonul.

10.2 Profiluri

Funcția **Profiluri** oferă o serie de setări pentru a vă adapta la anumite scenarii, puteți seta modul de sunet ca **Normal**, **Silențios**, **Ședință**, **Interior** sau **Exterior**.

10.3 Bluetooth

Puteți transfera date precum videoclipuri, imagini și fișiere audio către alte dispozitive Bluetooth acceptate și deja împerecheate, care se află într-o rază de acțiune limitată.

⁽¹⁾ În funcție de dispozitivul achiziționat.

10.4 Afișaj

Puteți seta efectul de animație, imaginea de fundal, blocarea automată etc. în acest meniu. Aceste caracteristici și setări contribuie la îmbunătățirea interacțiunii dvs. cu afișajul, permițându-vă să personalizați și să optimizați dispozitivul dvs. pentru a vă îndeplini preferințele și nevoile.

10.5 Aspect

Există două moduri de afișare pentru opțiunea dvs.: **Modul super pictogramă** și **Modul 3*3**. În modul Super pictogramă, fiecare opțiune este prezentată cu pictograme mari și atractive, în timp ce modul 3*3 aranjează opțiunile meniului într-un mod tradițional, tip grilă, cu pictograme mai mici și descrieri text alături de acestea.

10.6 Securitate

Vă puteți proteja telefonul prin activarea și modificarea codului PIN și a parolei. Codul PIN inițial este 1234 sau 0000, în funcție de operatorul dvs. Dacă tot aveți probleme, vă rugăm să contactați operatorul dvs.

Această caracteristică vă permite și să vă blocați telefonul prin activarea codului PIN2 pentru Numere de apelare fixă.

- **PIN**

Codul de protecție a cartelei SIM este solicitat de fiecare dată când telefonul este pornit.

- **Modificarea codului PIN2**

Un cod de protecție pentru anumite caracteristici ale cartelei SIM (FDN) va fi necesar dacă încercați să le accesați, în cazul în care codul este activat. Selectați pentru a-l actualiza cu unul nou (între 4 și 8 cifre).

- **Blocare telefon**

Codul de deblocare este necesar de fiecare dată când telefonul este pornit.

- **Modificare parolă telefon**

Schimbați parola telefonului (cea inițială este 1234).

- **Confidențialitate**

Această caracteristică permite blocarea aplicațiilor. Introduceți parola, (cea inițială fiind 1234) și bifați caseta pentru a activa blocarea pentru Jurnale de apeluri, Mesaj, Cameră, Agendă, Fișierele mele, Calendar etc.

- **Blocare ecran cu tasta de terminare**

După activarea acestei caracteristici, apăsarea tastei de terminare va bloca imediat ecranul. Această caracteristică vă permite să vă asigurați rapid dispozitivul cu doar o apăsare a tastei de terminare.

- **Numere de apelare fixă**

Funcție permite ca telefonul să fie „blocat” astfel încât să poată forma numai anumite numere sau numere cu anumite prefixe. Pentru a activa această funcție, codul PIN2 este obligatoriu.

10.7 Setări apeluri

- **2 cartele SIM**

În cazul funcționalității cu 2 cartele SIM, aveți flexibilitatea de a gestiona două numere de telefon cu un singur dispozitiv.

- **Redirecționare apeluri**

Puteți activa, anula sau verifica starea redirectionării apelurilor către mesageria vocală sau un număr specificat.

- **Apel în așteptare**

Activare/dezactivare a notificării printr-un bip în cazul unui al doilea apel primit. De asemenea, puteți verifica starea apelurilor în așteptare.

- **Blocare apeluri**

Această caracteristică vă permite să restricționați anumite tipuri de apeluri pe dispozitivul dvs. Prin activarea opțiunii de blocare a apelurilor, puteți controla apelurile de intrare și de ieșire, puteți asigura confidențialitatea, securitatea și puteți evita perturbările nedorite.

- **Ascundere cod de identificare**

Cu opțiunea de ascundere a codului de identificare puteți ascunde sau masca selectiv identitatea dvs. atunci când interacționați cu alții, asigurând anonimitatea și protejând datele dvs. confidențiale.

- **Altele**

Meniul **Altele** vă oferă caracteristici folositoare cum ar fi **Memento minut apel**, **Reapelare automată**, **Vibrare la conectare** și **Răspuns SMS după respingere**.

10.8 Setări rețea

- **Selectare rețea**

Conectarea la rețea poate fi comutată între Automat și Manual.

- **Tip rețea**

Din acest meniu puteți selecta modurile 2G/3G/4G(auto), 2G/3G(auto), doar 3G sau doar 2G.

- **VoLTE**

În acest meniu puteți selecta VoLTE.

- **Informații despre rețea**

Informațiile despre rețea pot fi vizualizate în această funcție.

10.9 Conectivitate

În acest meniu puteți seta **Conturi de date**, **Date în roaming**, **Conexiune de date**, **Preferă SIM** etc.

10.10 STK

Meniul **STK** (SIM Toolkit) vă oferă caracteristici de gestionare a cartelei SIM, cum ar fi servicii pentru cartela SIM, aplicații SIM.

10.11 Raport vocal

Apăsați pe pornire/oprire pentru a porni/opri Raport vocal.

10.12 Setări Apel de urgență

Pentru informații detaliate, consultați „5 SOS”.

10.13 Căutare actualizări

Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți pentru căutarea actualizărilor.

10.14 Filtru apeluri

Aveți control deplin asupra apelurilor dvs. cu **Filtru apeluri**, blocați apelurile nedorite și creați liste negre personalizate.

10.15 Reglementări și siguranță

Afișați informațiile privind telefonul dvs., precum **Modelul produsului**, **Numele producătorului**, **IMEI**, **Referința CU** etc.

10.16 Despre

Puteți vizualiza Termenii de utilizare și de confidențialitate în acest meniu.

10.17 Informații versiune

Apăsați pentru a vizualiza versiunea software.

11 Depanarea.....

Înainte de a contacta departamentul post-vânzare, vă recomandăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Vă recomandăm să încărcați complet bateria pentru funcționare optimă.
- Evitați stocarea unui volum mare de date în telefon deoarece acest lucru ar putea afecta performanțele telefonului dvs.

și efectuați următoarele verificări:

Telefonul nu poate fi pornit sau este blocat

- Verificați contactele bateriei, scoateți și reinstalați bateria, apoi porniți din nou telefonul.
- Verificați nivelul de încărcare a bateriei și încărcați-o cel puțin 20 de minute.

Telefonul meu mobil nu răspunde timp de câteva minute

- Reporniți telefonul apăsând și ținând apăsată **Tasta de terminare**.
- Scoateți bateria și reintroduceți-o, apoi porniți din nou telefonul

Telefonul meu mobil se oprește singur

- Verificați dacă telefonul dvs. este blocat când nu este folosit și asigurați-vă că nu închideți din greșală telefonul când îl blocați prin apăsarea **Tastei de**

terminare.

- Verificați nivelul de încărcare a bateriei.

Telefonul meu nu se încarcă în mod corespunzător

- Asigurați-vă că utilizați o baterie **TCL** și încărcătorul furnizat în cutie.
- Asigurați-vă că bateria este introdusă corect. Trebuie să fie introdusă înainte de conectarea încărcătorului.
- Asigurați-vă că bateria nu este complet descărcată. Dacă bateria este descărcată complet, ar putea dura aproximativ 20 de minute până când pe ecran apare indicatorul de încărcare a bateriei.
- Asigurați-vă că încărcarea este făcută în condiții normale (0°C - +40°C).
- Când sunteți în străinătate, asigurați-vă de tensiunea corespunzătoare.

Telefonul nu se conectează la rețea sau este afișat mesajul „Lipsă serviciu”

- Încercați conectarea în alt loc.
- Verificați dacă vă aflați în aria de acoperire a operatorului dvs.
- Contactați operatorul dvs. și solicitați verificarea valabilității cartelei SIM.
- Încercați selectarea manuală a rețelei(lor) disponibile
- Dacă rețeaua este încărcată, încercați să vă conectați mai târziu.

Telefonul meu nu se poate conecta la internet

- Asigurați-vă că serviciul internet poate fi accesat și în cazul cartei dvs. SIM.
- Verificați setările de conectare la internet ale telefonului dvs.
- Verificați dacă sunteți într-un loc cu acoperire a rețelei.
- Încercați să vă conectați ulterior sau folosiți o altă locație.

Cartelă SIM nevalidă

- Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM
- Asigurați-vă că cipul de pe cartela SIM nu este deteriorat sau zgâriat.
- Asigurați-vă că serviciul cartei SIM este disponibil.

Nu pot fi efectuate apeluri

- Asigurați-vă că ați format un număr corect și că ați apăsat **tasta de apel**.
- Pentru apeluri internaționale, verificați codurile de țară și de zonă.
- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la o rețea și că rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă.
- Contactați operatorul dvs. și solicitați verificarea stării abonamentului (credit, valabilitatea cartei SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați blocat apelurile efectuate.

- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul Avion.

Apelurile primite nu pot fi preluate.

- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este pornit și conectat la o rețea (și că rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă).
- Contactați operatorul dvs. și solicitați verificarea stării abonamentului (credit, valabilitatea cartei SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați redirecționat apelurile primite.
- Asigurați-vă că nu ați blocat anumite numere.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul Avion.

Numele sau numărul apelantului nu apare când este recepționat un apel

- Contactați operatorul dvs. și verificați dacă v-ați abonat la acest serviciu.
- Apelantul și-a ascuns numărul sau numele.

Nu îmi pot găsi contactele

- Asigurați-vă că nu este deteriorată cartela SIM.
- Asigurați-vă că a fost introdusă corect cartela SIM.
- Importați în telefon toate contactele stocate pe cartela SIM.

Calitatea sunetului apelurilor este slabă

- Puteți ajusta volumul în timpul unei convorbiri apăsând tasta **Volum sus/jos**.
- Verificați puterea semnalului rețelei .

- Asigurați-vă că receptorul, conectorul și difuzorul telefonului sunt curate.

Nu pot utiliza funcțiile descrise în manual

- Contactați operatorul dvs. și verificați dacă abonamentul dvs. include acest serviciu.
- Asigurați-vă că această funcție nu necesită un accesoriu **TCL**.

Când selectez un număr din agendă, numărul nu poate fi apelat

- Verificați dacă ați salvat numărul corect.
- Verificați dacă ați format prefixul de țară când efectuați un apel internațional.

Nu pot adăuga un contact în agenda mea

- Asigurați-vă că agenda de pe cartela SIM nu este plină. Ștergeți contacte sau salvați contacte în telefon.

Apelații nu pot lăsa mesaje în mesageria mea vocală

- Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

Nu-mi pot accesa mesageria vocală

- Asigurați-vă că numărul de mesagerie vocală al operatorului dvs. este introdus corect.
- Încercați mai târziu, dacă rețeaua este ocupată.

Codul PIN al cartelei SIM este blocat

- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a obține codul PUK (codul personal de deblocare - Personal

Unblocking Key).

Telefonul nu poate fi detectat de ceilalți prin Bluetooth

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este pornită și că telefonul dvs. mobil este vizibil pentru alți utilizatori.
- Asigurați-vă că cele două telefoane sunt suficient de aproape, pentru detectare prin Bluetooth.

Cum pot transfera date între telefonul și computerul meu?

- Dacă vreți să transferați date între o cartelă de memorie/cartelă SD și computerul dvs., conectați telefonul la computer prin intermediul cablului de date și selectați „Cartelă SD” pe telefon. Acum veți putea transfera date între cele două aparate.

12 Specificații.....

Sistem de operare	Mocor (RTOS)
Memorie	128 MB ROM + 48 MB RAM
Dimensiuni (Lxlxg)	107,1*59,4*18,75mm
Greutate	130,6 g
Afișaj	3,2" QVGA (240*320)
Rețea	• GSM 900/1800 • 3G: B1/8 • 4G: B1/3/7/8/20/28
Conectivitate	• Bluetooth 5.0 • mufă jack audio de 3,5 mm • USB de tip C
Cameră	• VGA(SW 2 MP)
Formate audio acceptate	AMR-NB, AMR-WB, MID

Formate video acceptate	3gp, MJPG
Bateria	Capacitate tipică: 1380 mAh
Slot de extensie	Două SIM-uri + cartelă SD

Notă: Specificațiile sunt supuse modificărilor, fără notificare prealabilă.

13 Accesorii.....

Accesorii standard

- Bateria
- Ghid de pornire rapidă
- Folie de protecție LCD
- Suport de încărcare (Tip C)
- 5 V 550 mA Încărcător cu fir (Tip C)



- Accesoriiile variază în funcție de țară.
- Folosiți doar bateriile, încărcătoarele și accesoriiile TCL furnizate împreună cu dispozitivul.

14 Licențe



Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCL Communication Ltd. și filialele sale se face pe baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

**TCL T313D Declarație Bluetooth ID
D065426**
